

テーマ 1 <small>コジン カン コトガラ</small> 個人に関する事柄 Tema 1 Temas sobre la persona	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>ナマエ イ</small> 1. 名前を言うことができる Puedo decir mi nombre.					
<small>コクセキ イ</small> 2. 国籍を言うことができる Puedo decir mi nacionalidad.					
<small>ライニチジ イ</small> 3. 来日時を言うことができる Puedo decir la fecha en que llegué.					
<small>タイニチネンスウナド イ</small> 4. 滞日年数等を言うことができる Puedo mencionar los años y meses que he estado en Japón.					
<small>キコクヨテイ イ</small> 5. 帰国予定を言うことができる Puedo decir la fecha de vuelta a mi país.					
<small>ジュウショ イ</small> 6. 住所を言うことができる Puedo decir mi dirección.					
<small>レンラクサキ レンラクホウホウ イ</small> 7. 連絡先・連絡方法を言うことができる Puedo decir mi número telefónico y el modo de contactarme.					
<small>ザイリウシカク イ</small> 8. 在留資格について言うことができる Puedo decir el tipo de visado que tengo.					
<small>セイネンガッピ イ</small> 9. 生年月日を言うことができる Puedo decir mi fecha de nacimiento.					
<small>ミセイネン バアイホゴシヤ セツメイ</small> 10. 未成年の場合保護者について説明することができる En caso de ser menor de edad, puedo explicar sobre mis tutores y / o padres de familia.					
<small>シュミ イ</small> 11. 趣味について言うことができる Me es posible mencionar mis aficiones.					
<small>セイカクテキ チョウショ イ</small> 12. 性格的な長所について言うことができる Puedo decir las virtudes en mi carácter.					
<small>セイカクテキ タンショ イ</small> 13. 性格的な短所について言うことができる Puedo decir los defectos en mi carácter.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba. No es necesario seguir el orden de los puntos.

☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

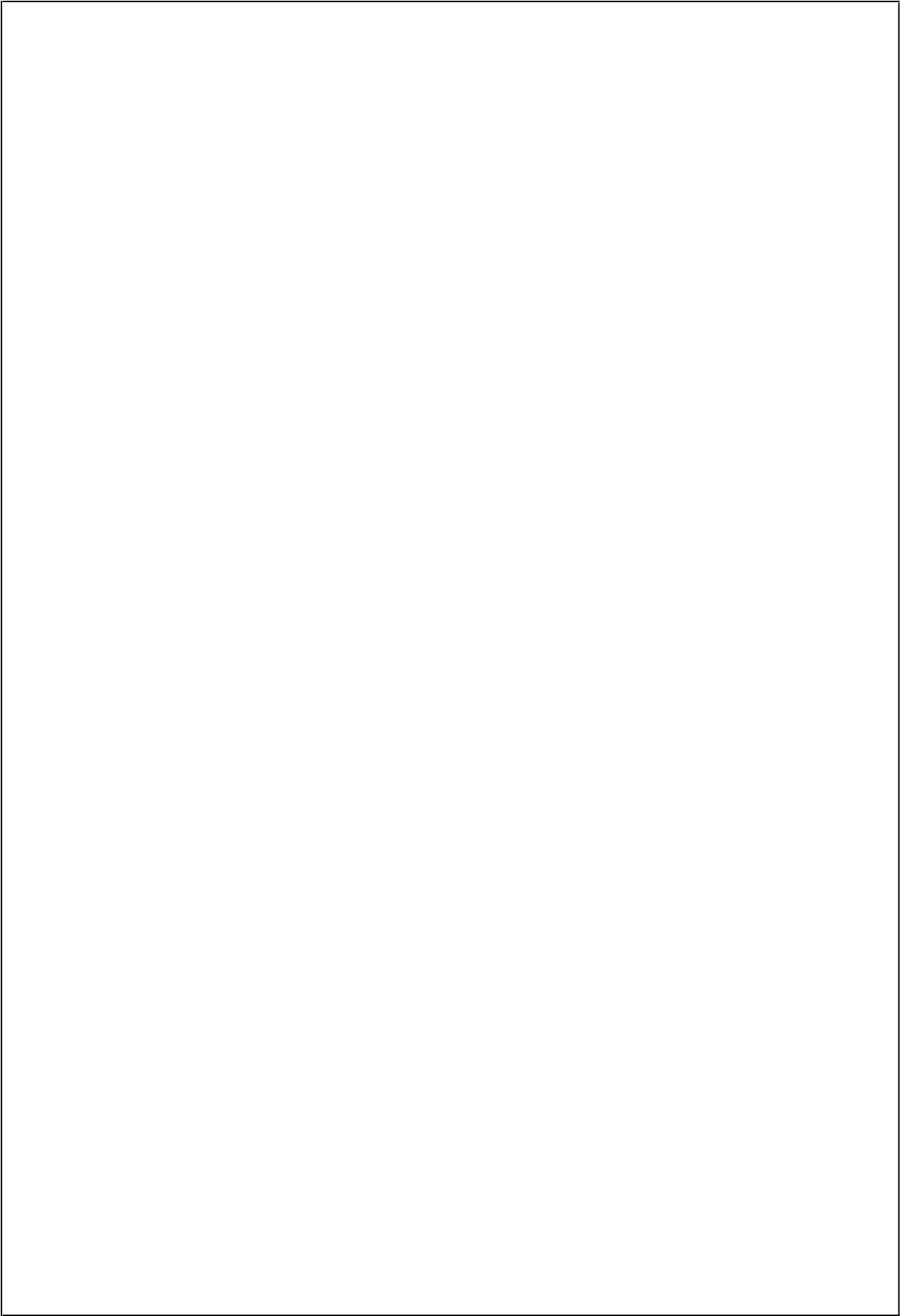
☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.

2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varias veces.

3 Lo comprendí y respondí.



テーマ 2 <small>カゾク カン コトガラ</small> <b>家族に関する事柄 1</b> Tema 2 <small>Temas sobre la familia 1</small>	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>カゾク コウセイ ニンズウ イ</small> 1. 家族の構成・人数を言うことができる Puedo expresarles sobre la composición de mi familia y el número de integrantes.					
<small>キコン ドクシン イ</small> 2. 既婚、独身について言うことができる Me es posible hablar sobre mi estado civil - casado(a) o soltero(a).					
<small>ハイグウシャ コクセキナド イ</small> 3. 配偶者の国籍等について言うことができる Puedo decirles sobre la nacionalidad de mi cónyuge entre otras cosas.					
<small>ドウキョウシャ タイニチ カゾク イ</small> 4. 同居者・滞日している家族について言うことができる Puedo mencionarles sobre las personas con las que cohabito y sobre el tiempo que he convivido con mi familia.					
<small>コ ネンレイ シュウガク ウ ム イ</small> 5. 子どもの年齢、就学の有無について言うことができる La edad de mis hijos, si ya ingresaron a la escuela o aún no.					
<small>コ アズ イ</small> 6. 子どもをどこに預けるか言うことができる Puedo explicarles sobre el dónde dejo encargados a mis hijos.					
<small>フヨウカゾク ウ ム イ</small> 7. 扶養家族の有無を言うことができる Me es posible mencionar si tengo familia dependiente o no.					
<small>ミセイネン バアイホゴシャ セツメイ</small> 8. 未成年の場合保護者について説明することができる En caso de ser menor de edad, puedo explicar sobre mis tutores y / o padres de familia.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba.

No es necesario seguir el orden de los puntos.

☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea posible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

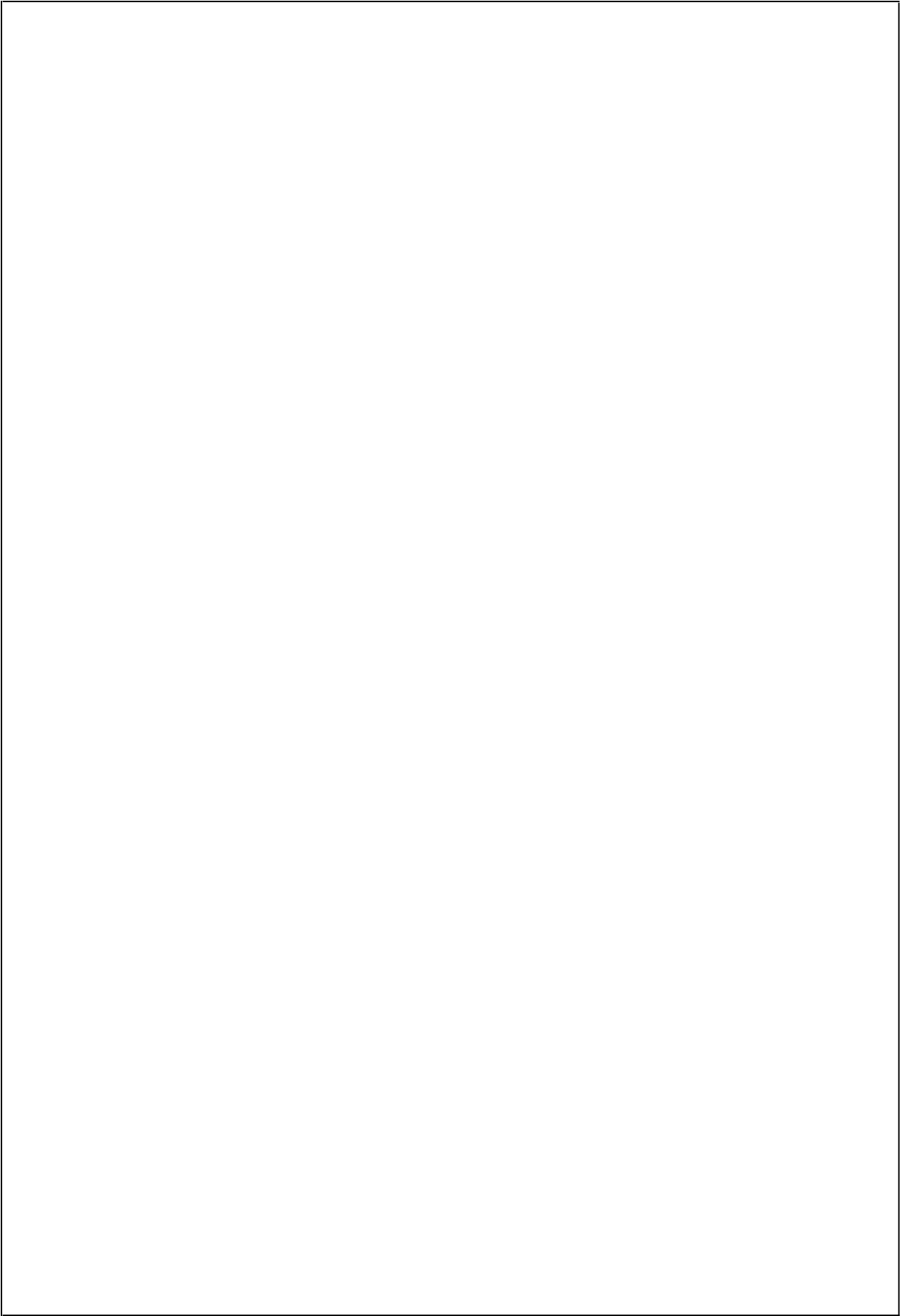
☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.

2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varias veces.

3 Lo comprendí y respondí.



<small>ショクレキ ガクレキ カン コトガラ</small> <b>テーマ3 職歴・学歴に関する事柄1</b>	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>Tema 3 Temas sobre experiencia laboral e historial académico 1</small>					
<small>ショクレキ イ</small> 1. 職歴について言うことができる Puedo decir mi experiencia laboral.					
<small>シュウギョウキカン セツメイ</small> 2. 就業期間を説明することができる Me es posible explicar sobre mi período laboral.					
<small>ショクシュ イ</small> 3. 職種について言うことができる Me es posible mencionar el tipo de trabajo.					
<small>シゴトナイヨウ セツメイ</small> 4. 仕事内容について説明することができる Me es posible explicar el contenido de mi trabajo.					
<small>タイショクリユウ イ</small> 5. 退職理由を言うことができる Puedo decir la razón del retiro del trabajo.					
<small>リレキクウハクキカン セツメイ</small> 6. 履歴空白期間について説明することができる Puedo explicar las razones de los períodos vacíos en mi currículo vitae.					
<small>ガクレキ イ</small> 7. 学歴について言うことができる Puedo expresar mi historial académico.					
<small>センモン セツメイ</small> 8. 専門について説明することができる Me es posible explicar sobre mi especialidad.					
<small>クニ シュウガクキカン セツメイ</small> 9. 国での修学期間を説明することができる Me es posible explicar sobre mi período de estudios en mi país.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba. No es necesario seguir el orden de los puntos.

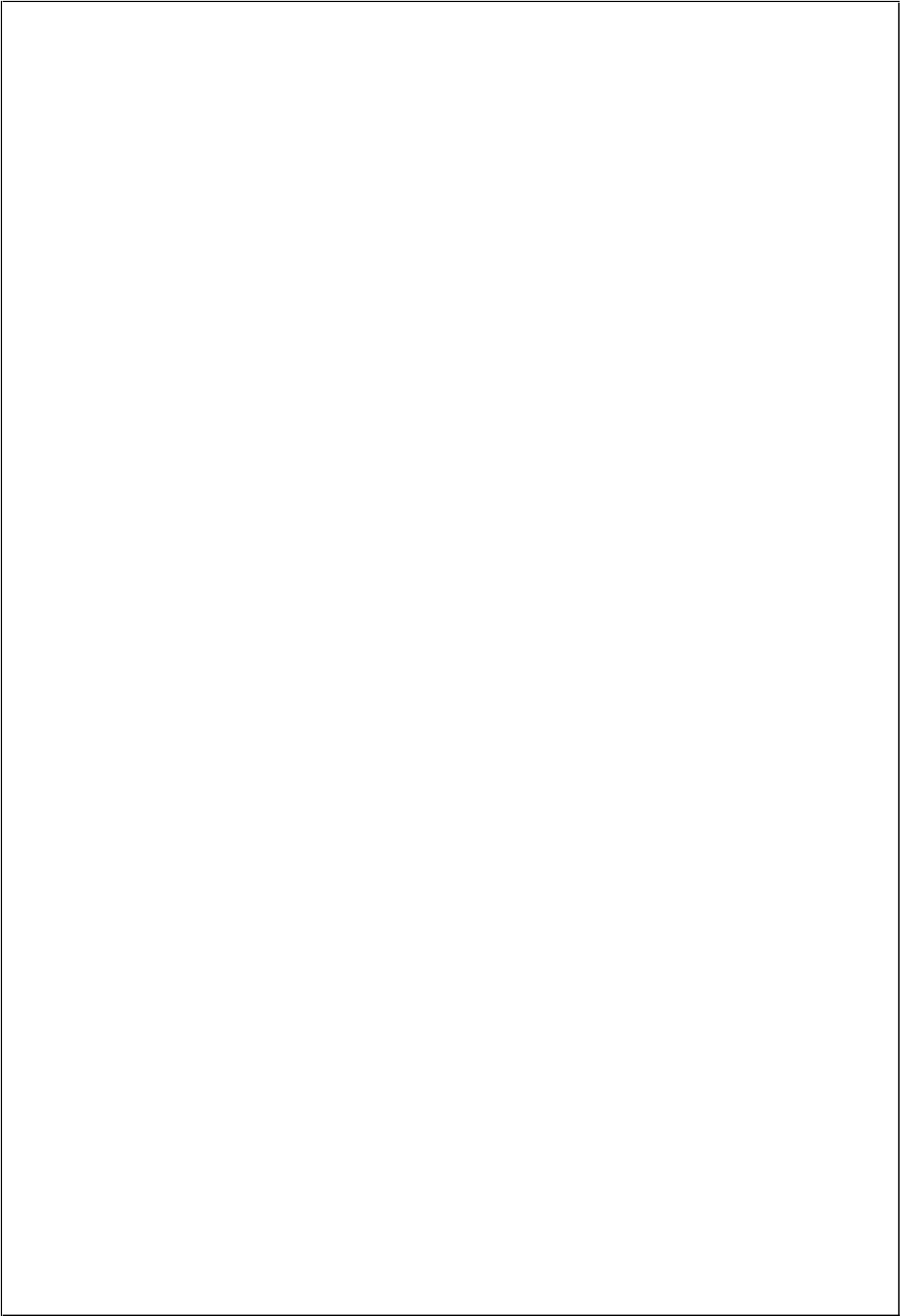
☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

- 1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.
- 2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varia veces.
- 3 Lo comprendí y respondí.



<small>ノウリョク シカク カン コトガラ</small> <b>テーマ4 能力・資格に関する事柄 1</b> <small>Tema 4 Temas sobre capacidades y licencias 1</small>	1ra vez	2da Vez	3ra Vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>ニホンゴノウリョク</small> 1. 日本語能力について言うことができる Me puedo expresar sobre mi capacidad de idioma japonés.					
<small>ガイコクゴノウリョク</small> 2. 外国語能力について言うことができる Puedo decirles sobre mi capacidad de idiomas extranjeros.					
<small>トクシュギノウ ノウリョク</small> 3. 特殊技能・能力について言うことができる Puedo expresarles sobre mi habilidad especial y capacidad.					
<small>モ シカク</small> 4. 持っている資格について言うことができる Puedo decirles las licencias y capacidades que tengo.					
<small>チョウシヨ ノウリョク シカク トクギトウ ジヨ</small> 5. 長所、能力、資格、特技等をまとめて自己PRすることができる Me es posible hacer una autopromoción sobre mis cualidades, capacidades, calificaciones, habilidades, etc.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba. No es necesario seguir el orden de los puntos.

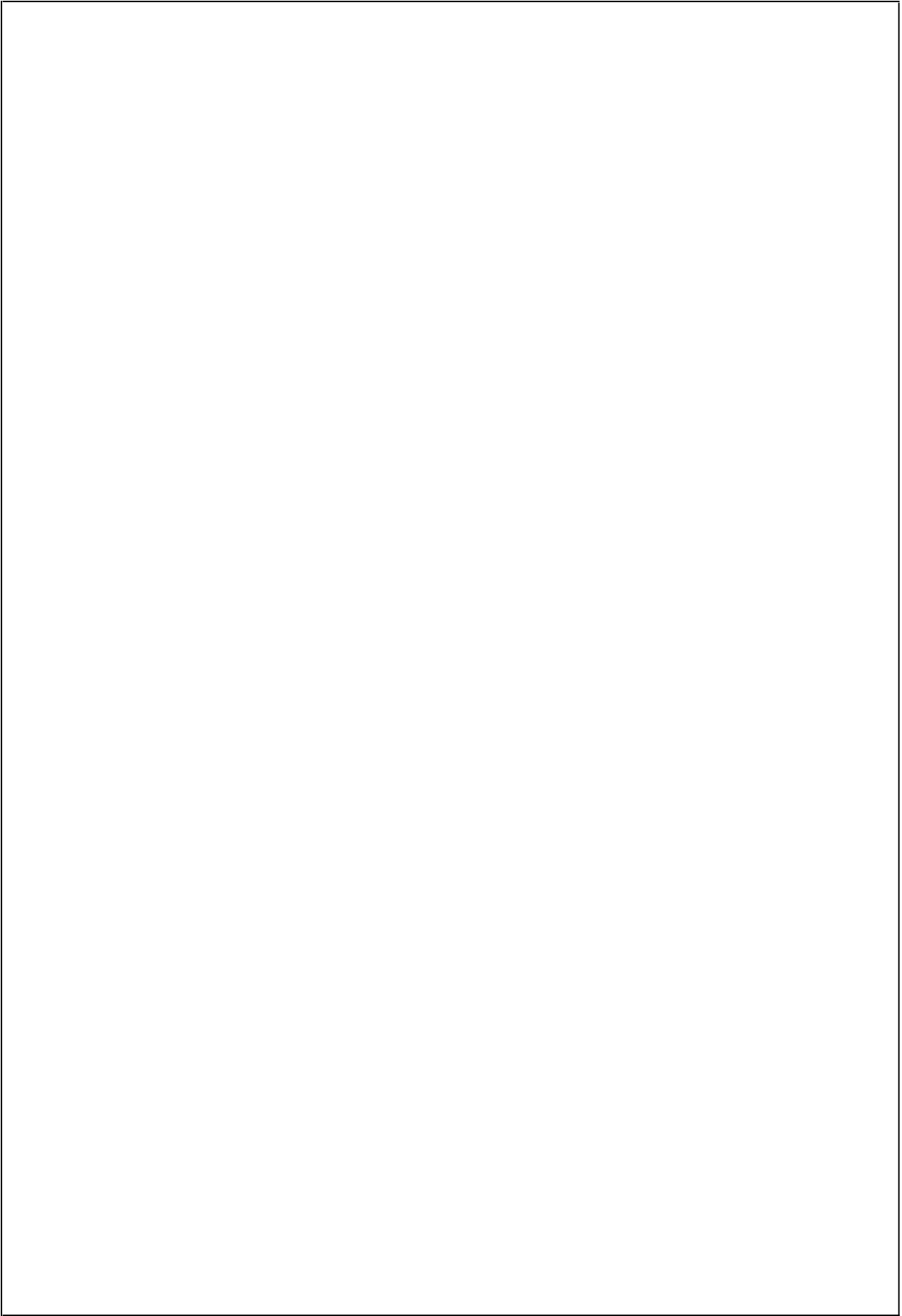
☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

- 1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.
- 2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varia veces.
- 3 Lo comprendí y respondí.



テーマ5 <small>シヨト カン コトガラ</small> <b>仕事に関する事柄 1</b> Tema 5 Temas sobre trabajo 1	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
1. <small>シボウドウキ イ</small> <b>志望動機を言うことができる</b> Puedo decir los motivos y aspiraciones.					
2. <small>キボウ ショクシュ ショウライ イ</small> <b>希望(職種・将来など)を言うことができる</b> Puedo decir mis expectativas (especialidad・ futuro).					
3. <small>シュウギョウ ウジカン イ</small> <b>就業可能時間を言うことができる</b> Puedo decir las horas disponibles que tengo para trabajar.					
4. <small>シュウギョウ ウヨウビ イ</small> <b>就業可能曜日を言うことができる</b> Puedo decir los días que tengo disponibles para trabajar.					
5. <small>ハタラ ジカントイ ショクシュ バアイ ジジョウ セツメイ</small> <b>働けない時間帯や職種がある場合その事情を説明することができる</b> <small>Me es posible explicar sobre mis horarios no disponibles de trabajo y las razones por ello así como mis especialidades laborales.</small>					
6. <small>コウツウシュダン イ</small> <b>交通手段を言うことができる</b> Puedo decir mi medio de transporte					
7. <small>ツウキンジカン イ</small> <b>通勤時間を言うことができる</b> Puedo decir el tiempo que me toma llegar al trabajo.					
8. <small>クルマ モ イ</small> <b>車を持っているかどうか言うことができる</b> Puedo decir si tengo automóvil o no.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba.

No es necesario seguir el orden de los puntos.

☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre・ fecha de nacimiento・ dirección・ género・ fecha de llegada・ aficiones・ sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

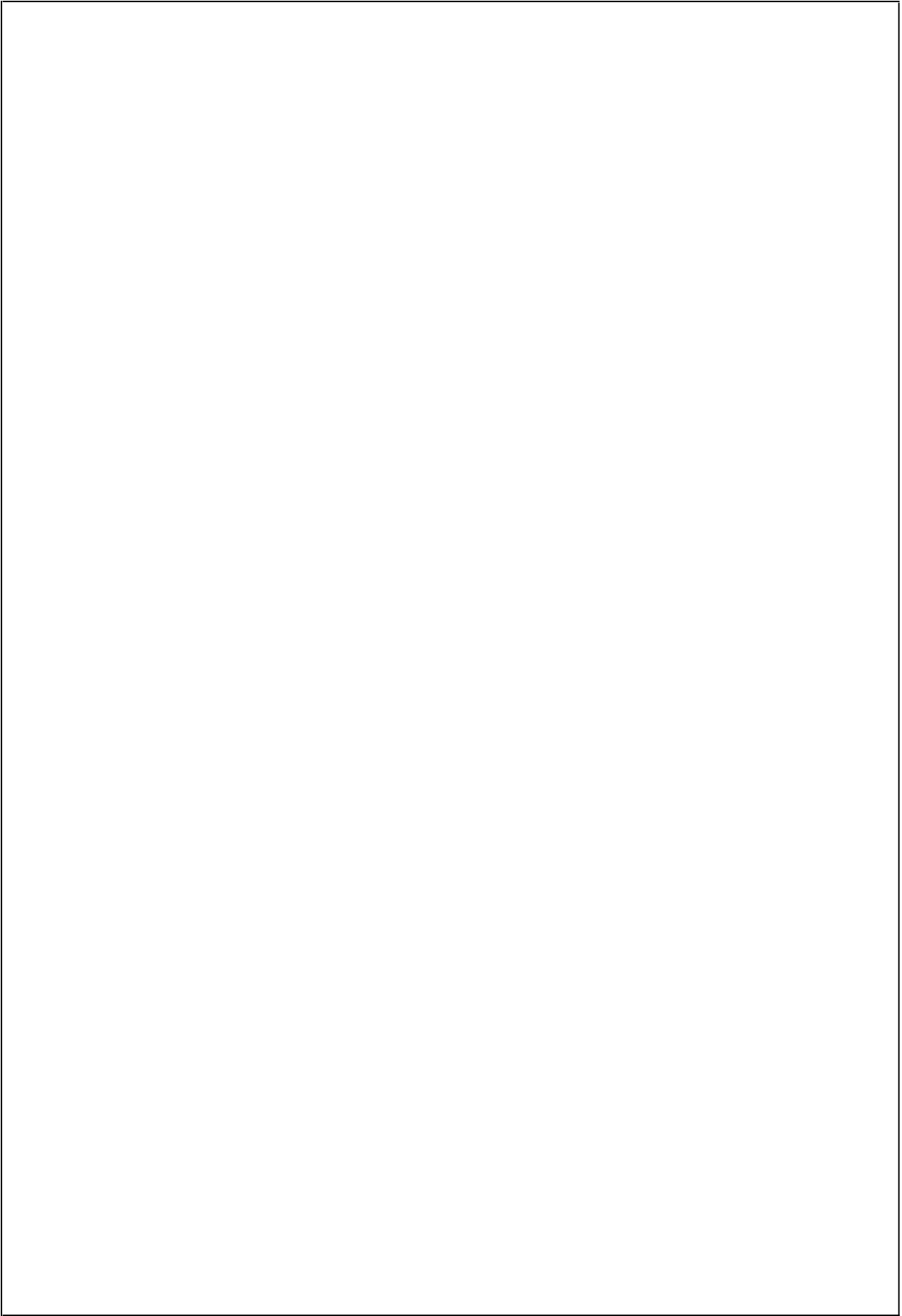
☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.

2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varia veces.

3 Lo comprendí y respondí.



テーマ 2 <small>カゾク カン コトガラ</small> <b>家族に関する事柄 2</b> Tema 2 <small>Temas sobre la familia 2</small>	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>カゾク コウセイ ニンズウ イ</small> 1. 家族の構成・人数を言うことができる Puedo expresarles sobre la composición de mi familia y el número de integrantes.					
<small>キコン ドクシン イ</small> 2. 既婚、独身について言うことができる Me es posible hablar sobre mi estado civil - casado(a) o soltero(a).					
<small>ハイグウシャ コクセキナド イ</small> 3. 配偶者の国籍等について言うことができる Puedo decirles sobre la nacionalidad de mi cónyuge entre otras cosas.					
<small>ドウキョウシャ タイニチ カゾク イ</small> 4. 同居者・滞日している家族について言うことができる Puedo mencionarles sobre las personas con las que cohabito y sobre el tiempo que he convivido con mi familia.					
<small>コ ネンレイ シュウガク ウ ム イ</small> 5. 子どもの年齢、就学の有無について言うことができる La edad de mis hijos, si ya ingresaron a la escuela o aún no.					
<small>コ アズ イ</small> 6. 子どもをどこに預けるか言うことができる Puedo explicarles sobre el dónde dejo encargados a mis hijos.					
<small>フヨウカゾク ウ ム イ</small> 7. 扶養家族の有無を言うことができる Me es posible mencionar si tengo familia dependiente o no.					
<small>ミセイネン バアイホゴシャ セツメイ</small> 8. 未成年の場合保護者について説明することができる En caso de ser menor de edad, puedo explicar sobre mis tutores y / o padres de familia.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba.

No es necesario seguir el orden de los puntos.

☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea posible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

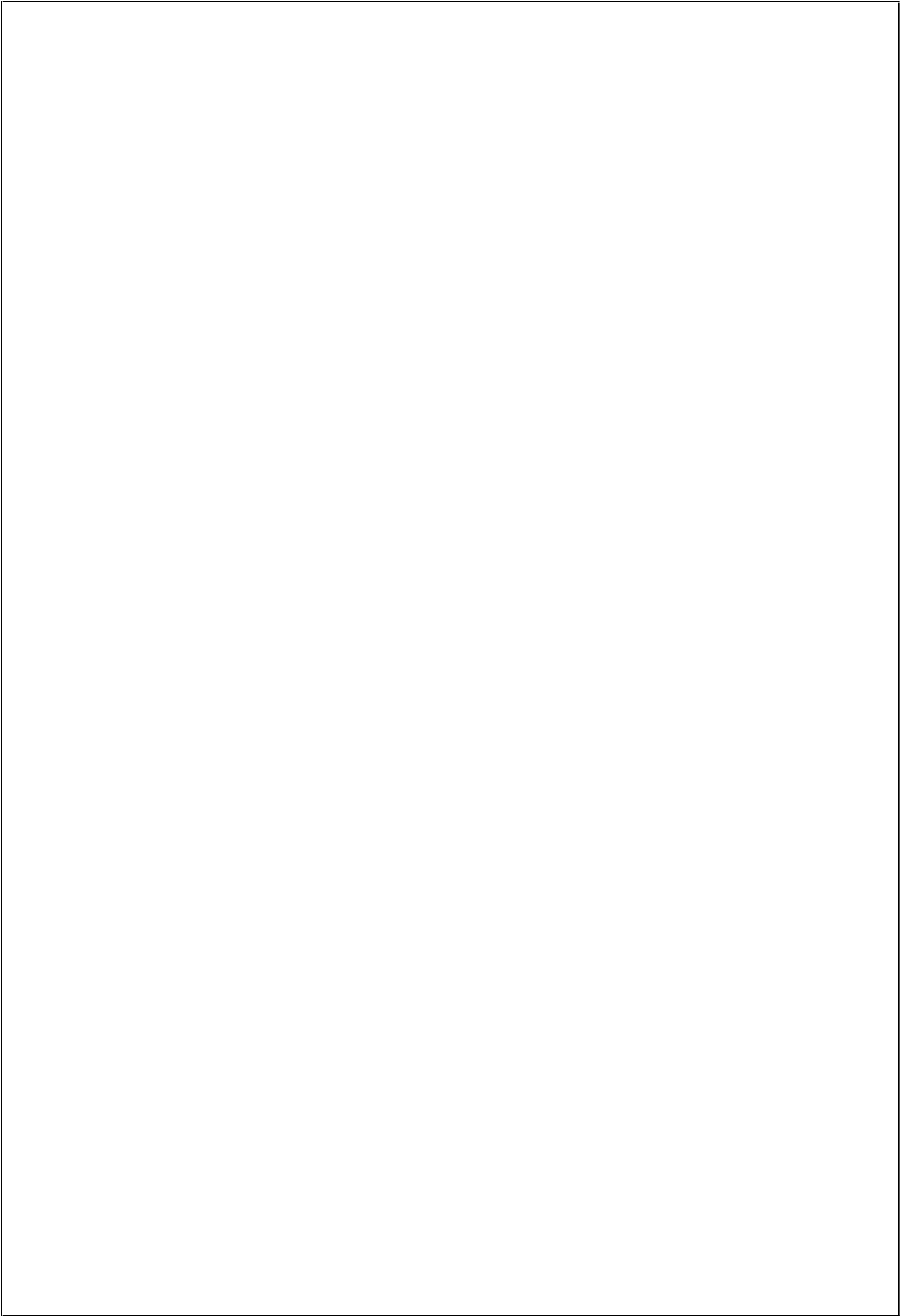
☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.

2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varias veces.

3 Lo comprendí y respondí.



<small>ショクレキ ガクレキ カン コトガラ</small> <b>テーマ3 職歴・学歴に関する事柄2</b>	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>ショクレキ イ</small> 1. 職歴について言うことができる Puedo decir mi experiencia laboral.					
<small>シュウギョウキカン セツメイ</small> 2. 就業期間を説明することができる Me es posible explicar sobre mi período laboral.					
<small>ショクシュ イ</small> 3. 職種について言うことができる Me es posible mencionar el tipo de trabajo.					
<small>シゴトナイヨウ セツメイ</small> 4. 仕事内容について説明することができる Me es posible explicar el contenido de mi trabajo.					
<small>タイショクリユウ イ</small> 5. 退職理由を言うことができる Puedo decir la razón del retiro del trabajo.					
<small>リレキクウハクキカン セツメイ</small> 6. 履歴空白期間について説明することができる Puedo explicar las razones de los períodos vacíos en mi currículo vitae.					
<small>ガクレキ イ</small> 7. 学歴について言うことができる Puedo expresar mi historial académico.					
<small>センモン セツメイ</small> 8. 専門について説明することができる Me es posible explicar sobre mi especialidad.					
<small>クニ シュウガクキカン セツメイ</small> 9. 国での修学期間を説明することができる Me es posible explicar sobre mi período de estudios en mi país.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba. No es necesario seguir el orden de los puntos.

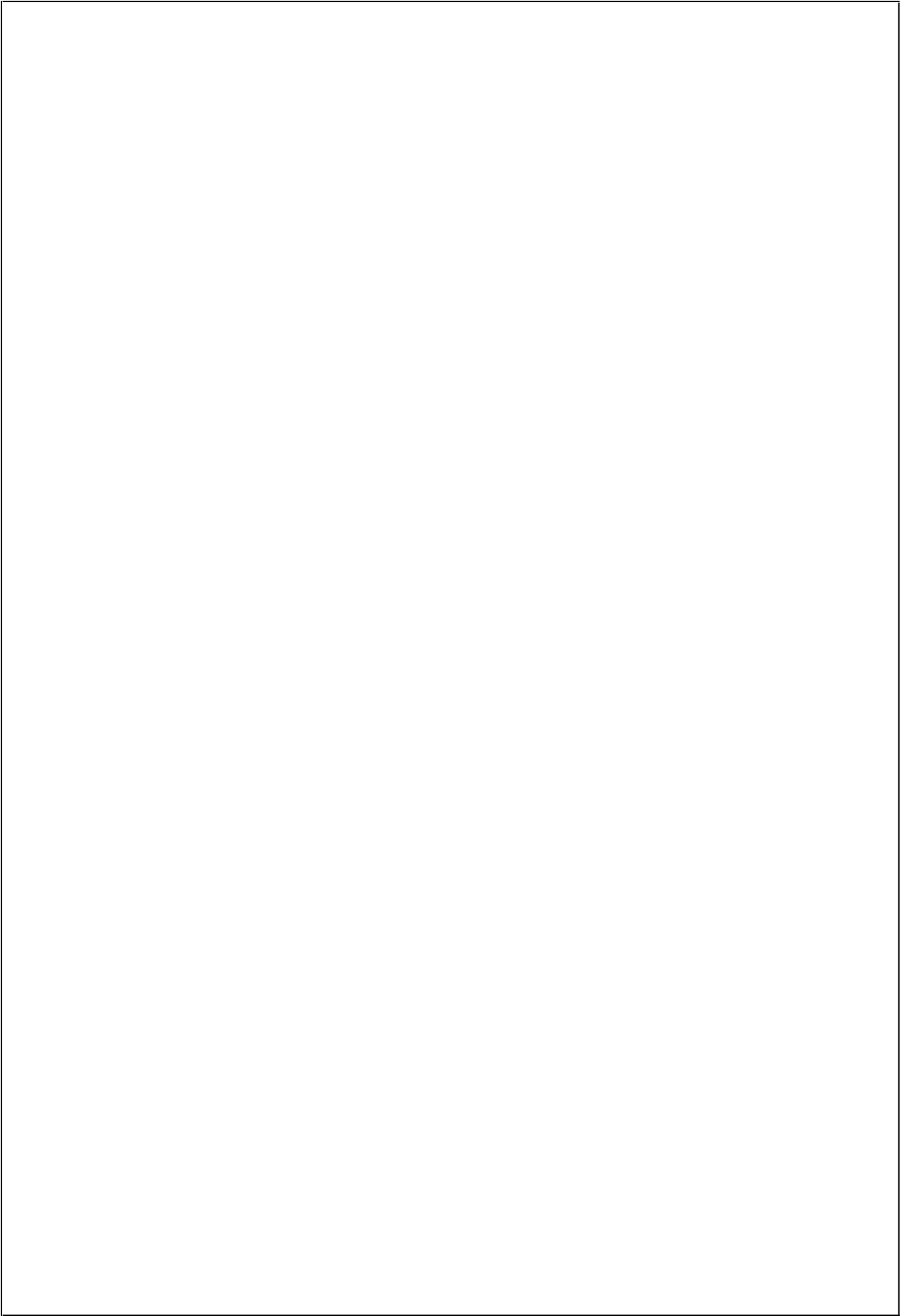
☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

- 1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.
- 2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varia veces.
- 3 Lo comprendí y respondí.



<small>ノウリョク シカク カン コトガラ</small> <b>テーマ4 能力・資格に関する事柄2</b>	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
<small>ニホンゴノウリョク</small> 1. 日本語能力について言うことができる Me puedo expresar sobre mi capacidad de idioma japonés.					
<small>ガイコクゴノウリョク</small> 2. 外国語能力について言うことができる Puedo decirles sobre mi capacidad de idiomas extranjeros.					
<small>トクシュギノウ ノウリョク</small> 3. 特殊技能・能力について言うことができる Puedo expresarles sobre mi habilidad especial y capacidad.					
<small>モ シカク</small> 4. 持っている資格について言うことができる Puedo decirles las licencias y capacidades que tengo.					
<small>チョウシヨ ノウリョク シカク トクギトウ ジヨ</small> 5. 長所、能力、資格、特技等をまとめて自己PRすることができる Me es posible hacer una autopromoción sobre mis cualidades, capacidades, calificaciones, habilidades, etc.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba. No es necesario seguir el orden de los puntos.

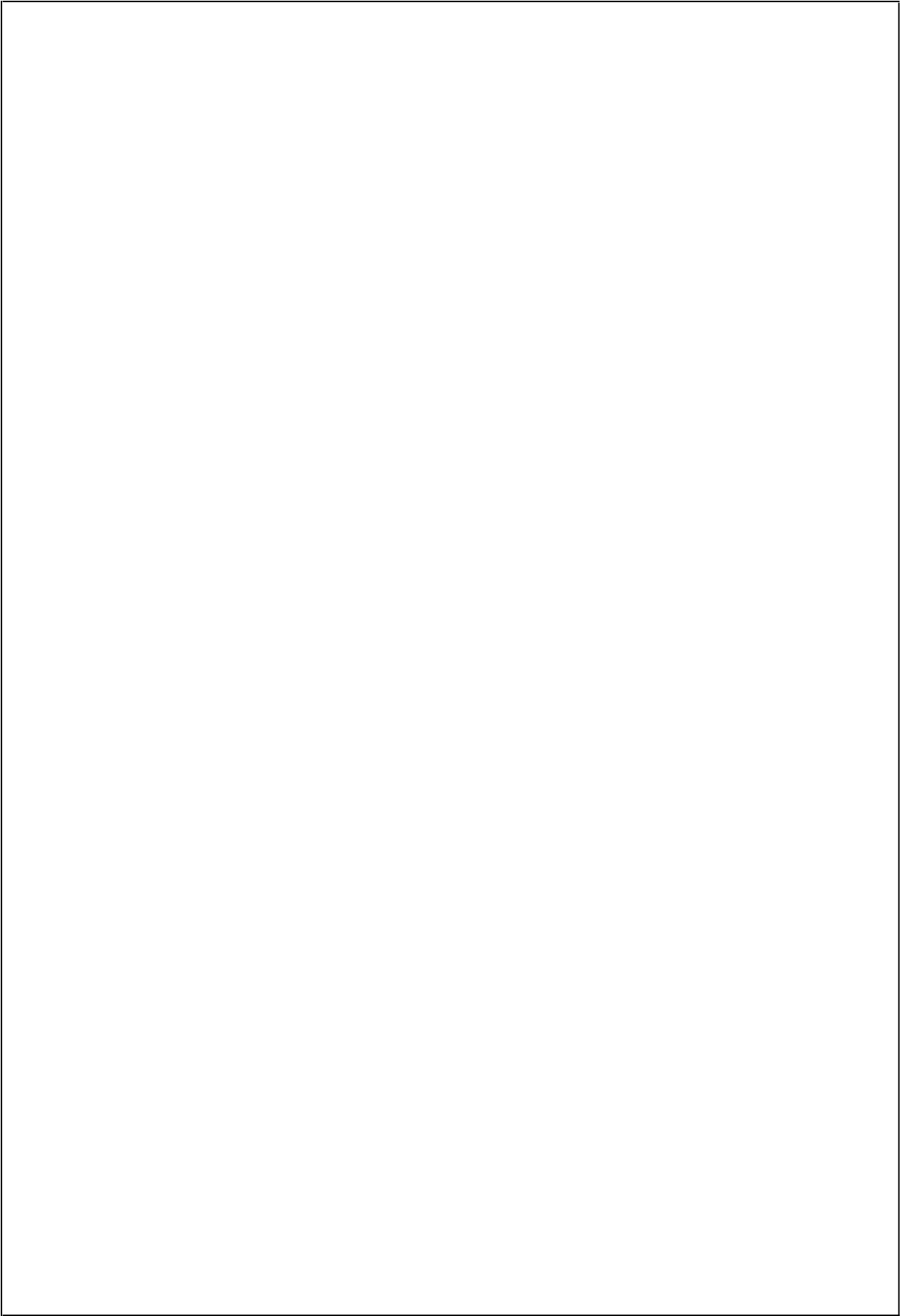
☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea posible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre· fecha de nacimiento· dirección· género· fecha de llegada· aficiones· sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

- 1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.
- 2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varias veces.
- 3 Lo comprendí y respondí.



テーマ 5 <small>シヨト カン コトガラ</small> <b>仕事に関する事柄 2</b> Tema 5 Temas sobre trabajo 2	1ra vez	2da vez	3ra vez	Autoevaluación	
	✓	✓	✓	Respuesta	Pregunta
1. <small>シボウドウキ イ</small> <b>志望動機を言うことができる</b> Puedo decir los motivos y aspiraciones.					
2. <small>キボウ ショクシュ ショウライ イ</small> <b>希望(職種・将来など)を言うことができる</b> Puedo decir mis expectativas (especialidad・ futuro).					
3. <small>シュウギョウ ウジカン イ</small> <b>就業可能時間を言うことができる</b> Puedo decir las horas disponibles que tengo para trabajar.					
4. <small>シュウギョウ ウヨウビ イ</small> <b>就業可能曜日を言うことができる</b> Puedo decir los días que tengo disponibles para trabajar.					
5. <small>ハタラ ジカントイ ショクシュ バアイ ジジョウ セツメイ</small> <b>働けない時間帯や職種がある場合その事情を説明することができる</b> <small>Me es posible explicar sobre mis horarios no disponibles de trabajo y las razones por ello así como mis especialidades laborales.</small>					
6. <small>コウツウシュダン イ</small> <b>交通手段を言うことができる</b> Puedo decir mi medio de transporte					
7. <small>ツウキンジカン イ</small> <b>通勤時間を言うことができる</b> Puedo decir el tiempo que me toma llegar al trabajo.					
8. <small>クルマ モ イ</small> <b>車を持っているかどうか言うことができる</b> Puedo decir si tengo automóvil o no.					

☆ Por favor, platique con sus compañeros(as) o amigos sobre los temas mencionados arriba.

No es necesario seguir el orden de los puntos.

☆ Mientras platica, intente escribir lo que le sea pasible en la página derecha sobre los puntos arriba mencionados. (Nombre・ fecha de nacimiento・ dirección・ género・ fecha de llegada・ aficiones・ sobre visado, etc.)

☆ Antes de cambiar de compañero(a), recuerde los temas conversados con el compañero(a) y señale con una palomilla 「✓」 los puntos que se conversaron. Y si hay temas que se tocaron y no están en los puntos arriba, por favor escríbalos en los espacios en blanco.

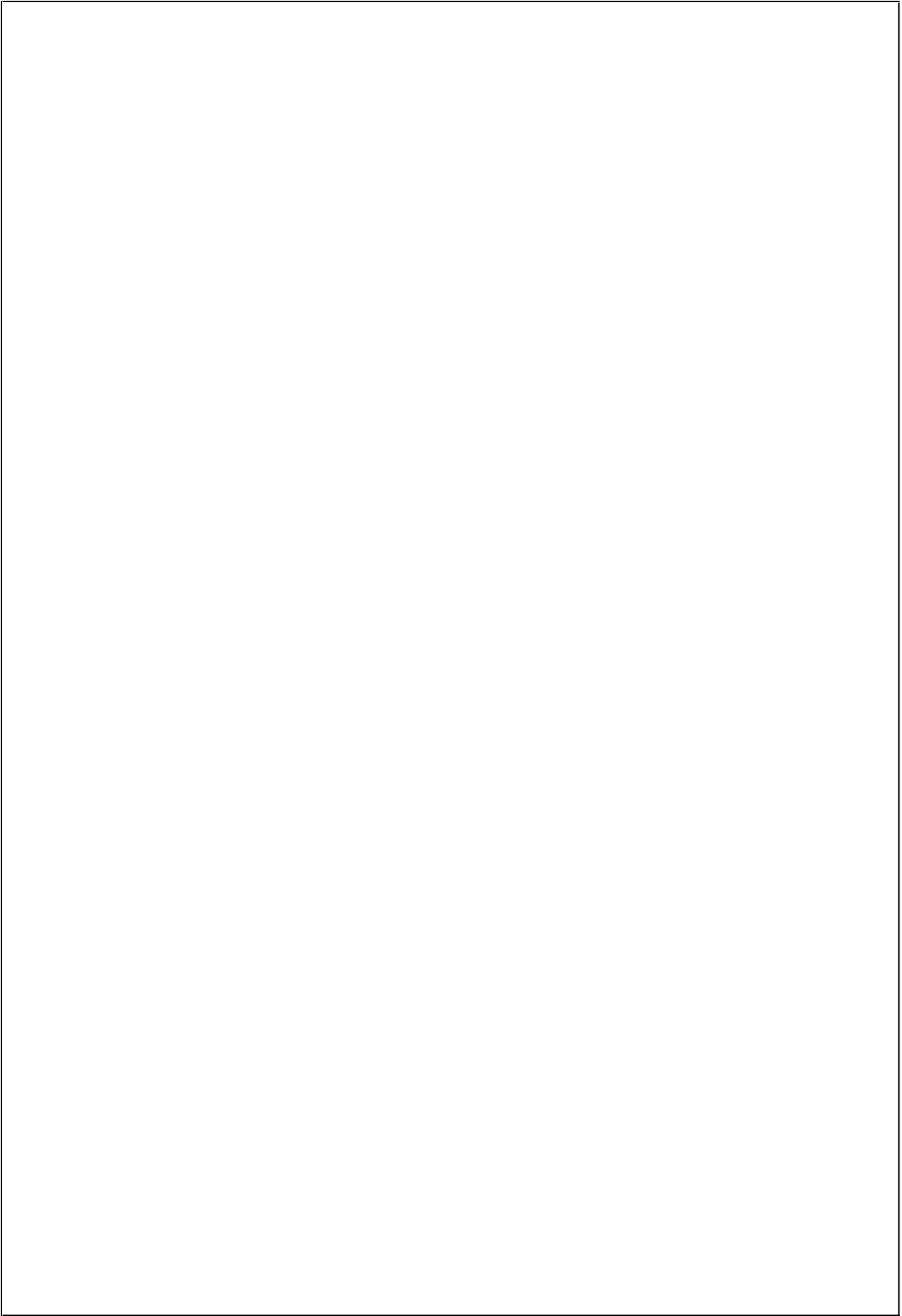
☆ Al pasar con el segundo compañero y con el tercero, por favor marque con una palomilla 「✓」 en los espacios de 2da vez y 3ra vez .

☆ Responda a las preguntas de su compañero(a), basándose en la platica de hoy sobre los puntos de arriba. Y haga la autoevaluación a continuación de la 1 a 3 sobre su comprensión y su respuestas.

1 Aún no puedo hablar, no comprendí las preguntas.

2 Me es posible hablar despacio, y también me es posible entender si me hablan despacio y me lo repiten varia veces.

3 Lo comprendí y respondí.



# 履歴書

## 写真をはる位置

写真をはる必要がある場合

- 1・縦 36-40mm  
横 24-30mm
- 2・本人単身胸から上
- 3・裏面のりづけ

年 月 日 現在

ふりがな 氏名	* 男・女 印
生年月日 年 月 日 (満 歳)	
ふりがな 現住所 〒	電話
ふりがな 連絡先 〒 (現住所以外に連絡を希望する場合のみ記入)	電話

年 月	学歴・職歴(各別にまとめて書く)

### 記入上の注意

- 1・鉛筆以外の黒又は青の筆記具で記入。
- 2・数字はアラビア数字で、文字をくずさず正確に書く。
- 3・\*印のところは、該当するものを○で囲む。

年	月	免許・資格
その他特記すべき事項		

得意な学科	健康状態
趣味	スポーツ

志望の動機
-------

本人希望記入欄(特に給料・職種・勤務時間・勤務地・その他についての希望があれば記入)	最寄駅	線	駅
	通勤時間	約	時間 分
	扶養家族数(配偶者を除く)	人	
	配偶者	配偶者の扶養義務	
	* 有・無	* 有・無	

保護者(本人が未成年者の場合のみ記入)	電話
ふりがな	
氏名	住所 〒

採用者側の記入欄(志望者は記入しないこと)	勤務開始可能日
	月 日

リサイクルペーパーを使用しております。

1	リレキシヨ 履歴書	currículo vitae	23	ニホンゴリカイド 日本語理解度	Nivel de comprensión del japonés
2	キニューネンガッピ 記入年月日	Fecha en que se rellenó el documento	24	リカイ 理解	Comprensión
3	シメイ 氏名	Nombre	25	リカイ 理解できる	Me es posible comprender
4	シメイ 氏名のフリガナ	Su nombre en furigana	26	スコ 少し	Poco
5	セイネンガッピ 生年月日	Fecha de nacimiento	27	ハナ 話す	conversación
6	ネンレイ 年齢	Edad	28	ニチジョウカイワテイド 日常会話程度	Nivel de conversación cotidiano
7	セイベツ 性別	Género	29	ヨ　ハナ 良く (話せる)	Bastante (conversar)
8	オトコ 男	Masculino	30	ヨ 読む	lectura
9	オンナ 女	Femenino	31	ヒラガナ 平仮名	Hiragana
10	ジュウシヨ 住所	Dirección	32	カタカナ 片仮名	Katakana
11	ゲンジュウシヨ 現住所	Dirección actual	33	ヨ 読める	Minimamente
12	レンラクサキ 連絡先	Número de teléfono	34	カ 書く	escritura
13	デンワバンゴウ 電話番号	Número telefónico	35	カ 書ける	Me es posible escribir
14	デンシ 電子メールアドレス	E-mail	36	ガクレキ 学歴	Historial académico
15	コクセキ 国籍	Nacionalidad	37	サイシュウガクレキ 最終学歴	Último nivel de educación
16	ザイリウシカク 在留資格	Visa	38	キニュー　クダ 記入して下さい	Escriba y / o rellene los espacios
17	ザイリウシカク　コウモク 在留資格の項目	Tipo de visa	39	ショウガッコウ 小学校	Escuela primaria
18	ニホンジン　ハイグウシャトウ 日本人の配偶者等	Sobre su conyugue japonés (sa), etc.	40	チュウガッコウ 中学校	Secundaria
19	テイジュウシャ 定住者	Residente estable (teijyu sha)	41	コウコウ 高校	Preparatoria
20	エイジュウシャ 永住者	Residente permanente (eijyu sha)	42	ダイガク 大学	Universidad
21	その他	Otros	43	チュウタイ 中退	Abandono
22	キゲン ビザ期限	Período de expiración de visa	44	ソツギョウ 卒業	graduación

45	シヨクレキ 職歴	Experiencia laboral
46	シュウギョウキカン 就業期間	Período en que trabajó
47	カイシャメイ 会社名	Nombre de la compañía
48	シゴトナイヨウ 仕事内容	Contenido del trabajo
49	メンキョ シカク シュトクネンガッピ 免許・資格と取得年月日	Licencias y fecha de obtención
50	ホカトツキ ジョウ その他特記すべき事項	Otros temas que se deban mencionar
51	ジ コ 自己PR	Autopresentación y autopromoción
52	シボウドウキ 志望動機	Objetivos y motivación
53	トクイ ガツカ 得意な学科	Asignatura que se le facilitaba.
54	ケンコウジョウタイ 健康状態	Estado de salud
55	シュミ 趣味	Afición
56	ハイグウシャ 配偶者	Cónyuge
57	キコン 既婚	Casado(a)
58	ドクシン 独身	soltero(a)
59	カゾクコウセイ ニン 家族構成・一人	Estructura familiar· personas
60	ハイグウシャ フヨウギム 配偶者の扶養義務	Responsabilidades del cónyuge sobre los dependientes
61	ツウキンホウホウ 通勤方法	Medio de traslado
62	ツウキンジカン 通勤時間	Tiempo de traslado al trabajo
63	ホゴシャメイ 保護者名	Nombre de los tutores y/o padres de familia
64	ホンニンキ ボウキニュウラン 本人希望記入欄 トク キュウリョウシヨ (特に給料・職 クシュ キンムジカン キン 種・勤務時間・勤 ム テ タ 務地・その他につ キボウ いての希望があれ キニュウ ば記入)	Espacio para escribir sus expectativas ( Sobre todo sueldo· tipo de trabajo· horario de trabajo· lugar de trabajo· y si tiene otras expectativas escriba )